

Kávésok Lapja

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja.

4. szám

XIX. évfolyam

Megjelenik kéthetenként

Szerkesztőség:

Budapest VIII, József-rt 38. I/5. Tel: 130—375.

Felelős szerkesztő:

GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal:

Budapest, VIII. Rökk Szilárd u. 31. Tel: 131—400

Emlékeztető

NE FELEDKEZZÉK MEG, HOGY . . .

Február 15-ig kell beadni a balesetbiztosítási járulékvivetés céljára szolgáló vallomásokat.

Február 15-ig benyújtandók a járdafoglalási engedélyek iránti kérvények.

Február 20-ig tartoznak a vigalmi adóközösség tagjai megfizetni február havi átalányukat.

Február 23-án (kedden) d. u. 1 órakor előljárási ülés az ipartestület tanácstermében.

Február 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti-, külön-, rokkantellátási- és hadfelszerelési adó.

Február 28-ig be kell nyújtani a kereseti, jövedelmi és vagyoadó vallomásokat.

Február 28-ig be kell jelenteni azokat az alkalmazottakat, akiknek évi keresete 3600 P-t elérte vagy ennél több.

Március 5-ig megfizetendő az 1943. év I. negyedére (február) esedékes üzletbér második részlete.

Március 6-ig megfizetendő a vigalmi adóközösségben nem lévő kávéházak vigalmi adója.

Minden vendéglátó iparosnak nélkülözhetetlen a **VENDEGLÁTÓIPARI KORLÁTOZÁSOK** (a vendéglők, kávéházak, kávémérések (espressók), penziók, kifőzések korszmák üzem- és árkorlátozásai) **Kapható az ipartestület irodájában. Ára 3.50 P.**

Megjelent a **Vendéglátóipari Korlátozások I. pótléka** (az 1942. március 6. óta megjelent újabb rendeletek.) (Megrendelhető az testület irodájában.) **Ára: 3.— pengő.**

Megjelent a **Kávéipari Tájékoztató** II. kiadása.

A kávéipari mestervizsga anyaga. Kapható az ipartestület irodájában.

Március 10-ig be kell fizetni a március havi forgalmi átalányokat.

Be kell adni a járdafoglalási engedély iránti kérvényeket.

Meghívó.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének előljárási ügyosztálya folyó évi február hó 23-én (kedden) d. u. 1 órakor a testület tanácstermében

Ü L É S T

tart, melyre az előljárási ügyosztálya tagjait meghívja.

Budapest, 1943. február 15.

Dr. Havas Nándor s. k.
főjegyző

Kövessy Géza s. k.
elnök

Jegyzőkönyvek

Ipartestületünk előljárási ügyosztálya határozata folytán az egyes üzemekben ellenőrzéseket fogantatosítottunk, melynek eredményét tanúsító jegyzőkönyvek előttünk fekszenek.

Ezek a jegyzőkönyvek igen szomorú képet mutatnak. Azt tanúsítják, hogy kartársaink egy része nem érti meg az idők szavát, nem akarja tudomásul venni, hogy világtörténelmi jelentőségű időkben élünk, amikor mindenkinek ki kell venni részét az áldozatokból. — Ma nincs ideje az illegális nyereszkedésnek, ma a közérdek, a nemzet és a haza érdeke mindennél előbbrevaló.

Amikor hatóságaink a közfogyasztást korlátozó rendelkezéseiket kibocsátották — s teszik ezt ma is — a cél a harc-tereken küzdő katonáink és az itthon dolgozó közönség zavartalan ellátásának biztosítása volt.

Nagyon jól tudjuk és érezzük, hogy ezek a korlátozások üzleti érdekünket közelről érintik és megélhetésünket megnehezítik. — Mégsem lehet és szabad azok ellen állást foglalni, mert mindenekfelett való a harcban álló nemzet érdeke.

A magunk részéről igyekszünk az illetékes hatóságoknál

Putnoki likőr, rum, pálinka, kitűnő minőség



bizonyos enyhítéseket és könnyítéseket elérni. — Néha sikerül — sokszor nem.

A kiadott rendelkezések megszegése nemcsak az elsőrendű fontossága közérdeket sérti, de jogosulatlan előnyt biztosít az iparüzők túlnyomó többségével szemben, akik a helyzetet átértékelve a szabályokhoz szigorúan ragaszkodnak. Így történik meg, hogy a legjobban vezetett üzletekben a vendég — aki szintén nem mindig hajlandó tudomásul venni, hogy milyen időket élünk — olyan cikkeket követel: tejeskávét és kalácsot, bécsiszeletet és palacsintát, amelyek tilosak, vagy nem hajlandó jegyeit leadni, mert amint mondja, X. kávéházban vagy vendéglőben ezt szó nélkül megkapja.

De maguk azok az iparüzők, akik ezeket a szabálytalanságikat elkövetik, voltaképpen nincsenek tisztában, hogy ez mit jelent és eljárásuknak mi a következménye.

Az előttünk fekvő jegyzőkönyvekből csak egy-kettőt ragadunk ki.

Az egyik kávéházban tejeskávét adnak, kaláccsal, kuglóffal, turós béccsel.

A második helyen tejeskávét, bécsiszeletet, palacsintát adnak.

A harmadik helyen semmihez nem kérnek jegyet, kenyéret, tésztát, húst, jegy nélkül adnak.

Egy másik helyen mindent lehet kapni ami az étlapon

Családi sör

0,7 literes és

1 1/2 literes palackokban.

Kőbányai Polgári Serfőzde

gyártásában

Salgó gőzmosógymű és fehérneműkölcsönző

A legmodernebb berendezés.
VI., Vörösmarty ucca 54.
Olcsó árak

Mosás lágyított vízben
Pontos kiszolgálás
Telefon: 116-286

nincsen. — És így tovább, és így tovább.

Vegyünk elő a vonatkozó rendelkezéseket, milyen konzekvenciákkal járhatnak ezek a kihágások.

„A 106.100—1942. K. M. sz. rendelet 6. §-a szerint, amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és a 2970—1942. M. E. sz. rendelet 2. §-a alapján büntetendő az a vendéglő kávéház, penzió cukrászda, espresso üzem felelős vezetője aki a tej és a tejjel készült ételek és italok kiszolgáltatása tekintetében a tilalmat megszegi vagy kijátssza.

A büntetés: két hónapig, háboru idején hat hónapig terjedhető elzárás.

A 470—1942. M. E. sz. rendelet 2. §-a szerint:

„Vendéglátó-, cukrász vagy sütőüzemben — tekintet nélkül a termék liszttartalmára — tejeskenyeret, kalácsot, kuglófot, briósféléket, továbbá ugynevezett turós- és rábaközi perecet vagy ezekkel azonos összetételű tésztából más alakban és töltelékkel készített termékeket előállítani és forgalombahozni tilos.

A rántott husok és palacsinták készítésének tilalmát a 220—1942. M. E. rendelet 5. §-a tartalmazza.

„Vendéglátó üzemben húst, halat, burgonyát és tésztát vagy egyéb ételneműt kirántva, illetve bő zsirban sütve nem szabad készíteni és kiszolgáltatni.”

E rendelkezés szankciója:

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és két hónapig, háboru idején pedig hat hónapig terjedhető elzárással büntetendő az, aki a rendelkezésnek a vendéglátó üzemekben készíthető és kiszolgáltatható ételekre vonatkozó rendelkezéseit megszegi vagy kijátssza.

A 9230—1941. sz. rendelet szerint „kihágást követ el és két hónapig, háboru idején hat hónapig terjedhető elzárással büntetendő:

1. Aki finomliszt, kenyérliszt, és száraz tésztafélék hatósági jegy nélkül hoz forgalomba,

2. a vendéglátó üzem felelős vezetője, ha: kenyéret, zsemlyét, kétszresület főtt tésztát, vagy kelt tésztából készült süteményt váltójegy nélkül kiszolgált.

Ugyanígy rendelkezés van érvényben a zsiradék-váltójegyekre is, melyeknél a 102.630—1941. K. M. sz. rendelet szerint

„kihágást követ el és a törvényben megszabott büntéssel büntetendő az, aki jeggyel beszerezhető zsiradékkal készített ételeket zsiradék-váltójegy nélkül szolgáltat ki.

Billiárdasztalok vétele; eladása, behuzása

Székek, márvány és kártyaasztalok, alpakka, üveg és porcellánárak.

Fried Zsigmond és Fia

Budapest, VI., Király u. 44. Telefon: 224-804.

B É B É - E T A P a kész erőleves!

Gyártja: Papp András Erőtápszerüzem

Budapest, III., Hévizi-ut 4/6.

Telefon: 362-782, 163-011.

Hasonló rendelkezést tartalmaz a 114.070—1942. K. M. sz. rendelet a **husjegyek beszolgáltatására** nézve.

Szándékosan ismertettük ezeket a tilalmakat és azok büntető szankcióit, hogy érdekelt kartársaink tudják, hogy mit követnek el, ha azokat nem tartják be.

Befejezésül még ide iktatjuk az 1921:IV. tc. 3. §-át, mely szerint **nem adható italmérsi engedély** azoknak, akik büntött, nyereségvágyból elkövetett vétség stb. miatt jogerősen elítéltek. És ennek folytatása a 17. §. 1. bekezdése, mely szerint **elvonandó az engedély**, ha oly körülmények állanak be, vagy derülnek ki, amelyek fennforgása, vagy ismerete esetében az engedély megtagadandó lett volna.

Mindezek kiegészítésül ideírjuk az 1921:IV. tc. 17. §-ának azt a rendelkezését is, mely szerint a korlátlan italmérsi engedélynek bármely okból való elvonása esetén a **vendéglői iparengedély is elvonandó**.

Tükröt mutatunk, amelybe mindenki bele nézhet. — Aki akarja, folytassa a kifogásolt gyakorlatot, ám számoljon a következményekkel.

A tisztességtelen verseny kérdéssel nem is foglalkozunk, mert ott, ahol büncselekményekről van szó, semmiféle versenyről nem lehet beszélni.

Kövessy Géza.

Háborus ügyek

Gyűjtés a honvédcsaládok részére. Az ipartestületünk által a honvédcsaládok javára megindított gyűjtés eredménye a következő:

Legutóbbi számunkban közölt gyűjtés	100.— P
Lapzártáig befolyt adományok:	
Budapesti Kávésok Ipartestülete	200.— P
Király kávéház vendégei	114.32 P

New-York kávéház Rt., Jovics Jenő (Museum kávéház), Maróthy Gyula (Keleti kávé.) Szmola Hugó (Savoy kávé.), Modern Kávé Rt., Berlini tér 5. Kávé Kft. (Viktória), özv. Mészáros Gyözőné (Central). 100—100 P

Szita Lajos (Bodó kávé.), Szmrekovszky Tibor (Király), Simplon kávéház Rt., Abbázia Kávéház Rt., Klauber József (Terminus kávé.), Dr. Strausz Vilmos (Szabadság kávé.), Bokros József B. T. (Club kávéház), Tihaméry Kálmán (Biarritz), Negocia Kereskedelmi Rt. (Szabadság téri), Rákóczy uti Kávéház kft (Balaton), Deák Sándor (Várkert Kioszk), Opera Kávéház Rt., Pomikalszky Gyuláné (Budavár), Metropol Szálló Rt., Ábrahám István (Japán), Royal Kávéház Rt., Mendelényi Béla (Sanghay bár) 50—50 P

Harai Ferenc (Edison), Manninger Ferenc (Bagatelle), Gärtner és Dangel (Westend.), Krizma-

nits János (Dubarry), Fővárosi Kávé és Vend. Rt. (Elysée), Vitéz Miklós 30—30 P
 Miénk Kávéház Kft., Lukovits István (Corvin), Strasszer Béla (Nádor), Miami Kávéház Kft., Gebauer Béla (Gellért) Somogyi Ottó, Meteor kávé, 20—20 P
 Bauer György (Luxor) 15 P
 Reichmann József Magyar Színház), Fischer Ármin (Mücsarnok), Winkler Istvánné (Corso), Brett József (Stefánia Corso), Polyák László, Makács István (Flórenc), Fiala Ernő (Flórián), Galbrovitz Stefánia (Verpeléti), Weinberger Dezsőné (Abonyi) 10—10 P

Összesen: 2389.32 P



MINDENNAPI REGGELINK

A csokoládé őshazája Afrika, a tea Ázsiában, a kakaó pedig Amerika. Csak a cikóriakávé, a zamatos, finoman illatozó Franck cikóriakávé édes gyermeke az öreg Európának, különösen pedig ős hazánk áldott földjének. A felsorolt négy élvezeti cikk közül a cikóriakávé a legújabb keletű, azonban nem marad el értékben a másik három mögött. Úgyis mint zamatosító, de önállóan is tökéletesen megállja a helyét és érvényesíti sajátos, pompás ízét, valamint különleges illatát több mint 100 esztendeje.

Franck
 cikóriakávé

Dietsl palackborok

Gschwindt-féle

Aqua vitae és egyéb likörkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek

Ujságok sebesült katonák részére. Ismételten felhívjuk kártársainkat hogy sebesült katonáink részére kiolvasott képeslapjaikat küldjék be ipartestületünk irodájába.

Beszámítandó-e a katonai szolgálat a segédidőbe? Ha valaki segédi gyakorlatának ideje alatt katonai szolgálatra bevonul és mint katona ipari szakmunkája körébe tartozó munkát végez a katonai hatóság üzemében, az itt eltöltött időt segédi szakbavágó gyakorlatába be kell számítani. E tekintetben egyedül a katonai hatóság bizonyítványa az irányadó. Ezt minden további vizsgálat nélkül kötelesek elfogadni a képesítés igazolása szempontjából az iparhatóságok.

Katonai szolgálatra bevonuló tanoncok felszabeditása. Ezidőszerint nincs olyan jogszabály, amely lehetővé tenné, hogy a tényleges katonai szolgálatra bevonuló tanonc a tanonci gyakorlat hátralévő részére való tekintet nélkül segédi vizsgára bocsáttassék. Viszont a katonai szolgálat teljesítéséből kifolyólag a tanoncot hátrány nem érheti, tehát a katonai szolgálat befejeztével csak a hátralévő tanidőt kell kitérteleníteni. Ha a katonai szolgálatra behívott tanonc a tanidő negyötöd részét kitértelte, őt segédi vizsgálatra kell bocsátani.

Sváb - Rusznibogár irtás jótállással



Vállaljuk üzemi helyiségeinek Sváb-rusznibogár, egér és patkány elleni karbantartását.

Wonich féregirtó vállalat
Budapest, IV., Királyi Pál-u. 13/b.
Tel: 189-585.

Dr. Burgyán

rum és likörgyár
B u d a p e s t,

V., Thököly ut 34. Tel.: 225-780 és 227-770

Rossz a gyomra?

a BARBARA rendbehozza!

Dr. Noseda gyártmány

6 hónapi katonai szolgálat nem számít megszakításnak a fizetési szabadság szempontjából. Az iparügyi miniszter 20.100—1942. Ip. M. szám alatt rendeletet adott ki az ipari alkalmazottak kötelező fizetési szabadságáról szóló korábbi rendelet módosításáról.

Eszerint a 3000—1938. Ip. M. sz. rendelet 30. §-ának első bekezdése akként módosul, hogy a fizetési szabadsághoz való igény előfeltételeként az 1937:XXI. tc.-ben megszabott szolgálati idő folytonosságát a munkának katonai szolgálat teljesítése miatt bekövetkezett megszakítása abban az esetben sem érinti, ha a megszakítás évenként három hónapnál több, de a hat hónapot nem haladja meg.

A 3000—1938. Ip. M. sz. rendelet 35. §-a hatályát veszti és helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„Ha a fizetési szabadságra jogot adó szolgálati év eltelte után, de még a fizetési szabadság megadása előtt a szolgálati viszony megszűnik, a munkaadó köteles a szabadság tartamára járó illetményeket az alkalmazottnak kifizetni. Ezt a rendelkezést a munkavállaló katonai szolgálatra való bevonulása esetében is alkalmazni kell, még ha ezzel a szolgálati viszonya nem is szűnik meg.”

Az előző bekezdésben foglalt rendelkezéseket nem lehet alkalmazni abban az esetben, ha a szolgálati viszonyt a munkaadó rögtön hatályu felmondásra jogosító okból kell, hogy felbontsa.

Az alkalmazottak jövedelmi adójának bejelentése. A jövedelem- és vagyonadó hivatalos összeállítás 48. §-ának (2) bekezdése szerint mindenki, akinek alkalmazásában olyan személy áll, vagy állott, akinek az adóévet megelőző évben 3.600 pengőnél nagyobb összegű illetményt fizettek ki, a név, foglalkozás, lakás, valamint az adóévet megelőző évben kifizetett illetmények összegének megjelölésével egyénekenként köteles kimutatni. Ezt az erre a célra szolgáló és az adóhivatalnál beszerezhető „Illetményjegyzék” nyomtatványon kell minden év február 28-áig kimutatni. Az illetményjegyzéket az alkalmazott lakhelye szerint illetékes kerületi adószámvetési osztálynál kell beadni.

„Kérek még egy pohár

MECSEKIT!”

Hungária borpince

hordós és palack fajborai kiválóak
Iroda: BUDAPEST, V., ZRINYI-U. 7.

Telefon: 181-214

Jó bornak nem kell cégér, csak

Forgalomba hozza: Erdélyrészi fürdők Szövetsége bpesti kirendeltsége
Budapest, VIII., Róck Szilárd-utca 1. Telefon: 130-840, Házhoz szállítjuk!

BORSZÉKI BORVIZ!

Tehát azok a kartásaink, akik olyan alkalmazottat (pl. könyvelő, tisztviselő, főpincér, pincér, szakács; stb.) tartanak; akiknek évi jövedelmük a 3.600 pengőt meghaladja, kötelesek a bejelentést február 28-ig az illető alkalmazott lakásának megfelelő kerületi adószámveteli osztályhoz megtenni. Ennek elmulasztását bírság követi.

H I R E K**Előljárási ülés.**

Ipartestületünk előljárási f. é. február 23-án (kedden) d. u. 1 órakor tartja üléstét. Kérjük az előljárási tagjait, hogy az ülésen lehetőleg teljes számban vegyenek részt.

Az OTI öregségi biztosításának vagyona

az 1940. év végén 186,018.018 pengő volt, 1941. végéig a vagyon 254,644.327 pengőre szaporodott és 4,07 százalékot jövedelmezett. A vagyomból 1941 végén: ingatlanba volt elhelyezve 64,629.329 P, ingóságokban 1,712.862 P, törvényhatóságok és községek költségeiben 1,883.892 P, szállodakölcsönökbe 137.386 P, székesfővárosi Dunahidalapba 1,000.000 P, értékpapirokban 80,371.106 P, IMI útján nyújtott kölcsönök 17.136.000 P, államkincstár tartozása 23,196.128 P, más biztosítási ágak költsége 804.546 P, az ág vagyontárgyai 373.963 P, pénzintézeteknél van folyószámlán 65,727.541 P, értéksökkenési tartalék 2,328,226 P.

A mester- és segédvizsgák kölcsönös elismerése az európai államokban.

A nemzetközi kézműipari központ római tanácskozásán elhatározták, hogy a jövőben az európai államok kölcsönösen elismerik a mester- és segédvizsgákat. Az egyidejűleg hozott határozatok kimondták, hogy az európai országok a

mester- és segédvizsgák tekintetében a német mintát veszik alapul. A frankfurti kézműipari intézet megbízást kapott az európai államok mester- és segédképzésének tudományos feldolgozására.

Olaszország és a zugpiac.

Minden országnak nagy gondot okoz a zugkereskedelem s ezért mindegyik küzd ellene. De azért mindenütt van. Olaszországban a közszükségleti cikkekkel való zugkereskedést súlyosan büntetik. Livornóban pl. liszttel való törvénytelen kereskedés miatt 17 személyt egyenkint 5—20 évi fegyházzal büntették. — Ha egy-két hónap helyett nálunk is így büntetnének, a „fekete piac” mindjárt kisebb volna.

Ujabb válság fenyegeti a délamerikai kávépiacot.

A közép- és délamerikai kávépiacot újabb válság fenyegeti, minthogy az Egyesült Államok nem tartották meg

**A magyar teák gyöngye**

a kellemes zamatu

**GYÖNGY
magyar tea**

Kávéházaknak, vendéglőknek külön engedmény
Fólerakat: IX, Erkel u. 17. T. 180-278.

D R A B E K F E R E N C

okl. gépészmérnök gépgyára

Budapest, VIII., Bókay János ucca 14. szám.

Szállít: Hűtőgépszaki telephely: 133—881.

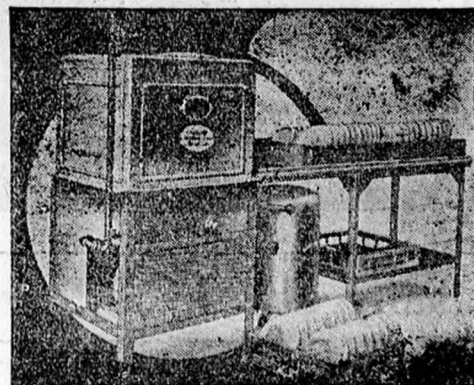
Linde hűtőgéppel felszerelt elektromos, automatikus szekrényeket, vitrineket, fagyaltgyártó és konzerváló berendezéseket, önműködő spachtlizókat, hűtőkamarákat stb.

Geckler és Kühne habverő, cukrász- és csokoládéipari gépeket
Swastian Wenz elektromos automatikus cukrász- és péksütő-kemencéket.

Behr dagasztógépeket.

Torre automatikus edénmosogatógépeket stb. stb.

Kérjen díjmentes árajánlatot!



Önműködő edénmosogató

azt az ígérletüket, hogy a termés egy részét átveszik — közli a Transkontinent Press. Minthogy csaknem valamennyi európai vásárló elmaradt, ez válságos helyzetet teremt a piacon, amely a legjobban Columbiát sújtja, mert az elmúlt évek folyamán ennek az államnak sikerült elérnie, hogy az Egyesült Államok főszállítója legyen. Északamerikai részről azt a jellemző mentegődözést hozzák fel, hogy a kávészállítások lebonyolításához nincs elegendő hajótér, 256.000 kisiparos van a megnagyobbodott országnak.


A délvideki ipartestületek beszerzése után a megnagyobbodott ország ipartestületeibe tömörült önálló kézművesiparosok száma az 1942. évi augusztusi állapotot figyelembe véve, 255.959 volt. Negyedmilliónál több kézművesiparos ügyeinek gondozását 418 ipartestület, illetve ipartársulat intézi, és pedig Budapesten 43 ipartestület, az anyaország vidéki részeiben 268 ipartestület, Kelet-Magyarország és Erdély részében 35 ipartestület, a Délvidéken 33 ipartestület és végül a Felvidéken 39 ipartársulat.

A legkisebb taglétszámú ipartestület, illetve ipartársulat a munkácsi vendéglőipartársulat 30, a budapesti épületbúró ipartestület 50, a lévai vendéglőipartársulat 56, a budapesti kéményseprőipartestület 85 és a percsényi ipartársulat 87 taggal.

A legnagyobb taglétszámú ipartestület a debreceni 3441, a budapesti férfiszabó 3359 taggal. A legnagyobb jövedelmű ipartestület a budapesti építőmestereké, évi 135.000 pengővel.

Alexanderwerk

DAGASZTÓ- ÉS HABYERŐGÉPEK
BURGONYAHÁMOZÓGÉPEK
BEÉPÍTETT MOTORRAL
VALAMINT EGYÉB KONYHAI
ÉS CUKRÁSZIPARI GÉPEK



MAGYARORSZÁGI VEZÉRKEPVISELETE

ERDŐSS PÁL ÉS TÁRSAI
BUDAPEST IX. MESTER-UTCA 57.
TELEFON 342-946



Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 6.

Telefon: 183 439. — Üveg és porcellán

Kartársaink figyelmébe ajánljuk Weiss János ujjverbázi likőr- és rumgyáros bor- és szesznagykereskedőnek a Nemzetközi Vásáron kiállított és elsőrendűnek elismert Mocca-crém, Kupicás borát, likőreit, Brandyját, Borait, pálinkáit és rumfajtáit. Tel.: Ujjverbász: 58. és 78. sz.

Fontos figyelmeztetés!

Saját érdekében kérjük a kávé (vendéglős) kartársakat, hogy valódi Gessler Altvater üvegből se adjanak mást, mint eredeti Gessler Altvater, mert az eredeti Gessler Altvater az ellenőrzés során könnyen megkülönböztethető a nem valódi Gessler Altvaterrel és így felesleges kellemetlenségnek teszi ki magát, aki mást ad valódi Gessler Altvater helyett.

Gakis

PIATNIK

KARTYAT!

Új telefon: 426—117.

NAGY IGNÁC pincefelszerelési

cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, cimkék stb.

Telefon: 423-329, 423-363.

Berkovits

papírárugyár kávéházi, éttermi és cukrászati kellékek

Budapest, VII. Sip utca 4.

Telefon: 223—891.

Felelős kiadó: DR. GAÁL ENDRE.

Lakása: Budapest, VIII., Röck Szilárd-u. 31.

Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája
Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti

Amikor biztosít, gondoljon a **Gazdák Biztosító Szövetkezetére**

Alapítása óta keresztény és magyar. Mindent biztosít.

Központi igazgatóság: Budapest, IX., Üllői-ut 1. Telefon: 187-870.